

**Wildtierkorridore von überregionaler Bedeutung**  
**Corridors faunistiques d'importance suprarégionale**  
**Corridoi faunistici d'importanza sovraregionale**  
**Passadi per animals selvadis da mutada supraregiunale**

---

Kanton		Objekt	
Canton		Objet	<b>AR 01 /</b>
Cantone	<b>AR, SG</b>	Oggetto	<b>SG 20</b>
Chantun		Object	
Gemeinde(n)		Zustand	
Commune(s)	St. Gallen, Gaiserwald,	Etat	<b>beeinträchtigt</b>
Comune(i)	Stein (AR), Herisau,	Stato	<b>perturbé</b>
Vischnanca(s)	Teufen (AR)	Stadi	
Lokalität			
Localité	<b>Gaiserwald</b>		
Località			
Localidad			
Koordinaten			
Coordonnées	2'743'826 / 1'253'618		
Coordinate			
Coordinatas			

---

### **Zielarten / Espèces cibles**

*Reh, Potential Rothirsch und Wildschwein*

*Chevreuil, potentiellement: cerf rouge et sanglier*

### **Kurzbeschreibung / Brève description**

*Beeinträchtigter Korridor bei den Einmündungsbereichen des Wattbaches und der Urnäsch in die Sitter. Verbindung zwischen Voralpengebiet und Mittelland entlang der Sitter. Im Sittertal zwischen Winklen und Bruggen durch Siedlungsgebiet sowie Überführungen von Bahn und Verbindungsstrasse beeinträchtigt.*

*Corridor perturbé dans les zones des embouchures du Wettbach et de la Urnäsch dans la Sitter. Connexion entre la région préalpine et le Plateau le long de la Sitter. Perturbé dans la vallée de la Sitter entre Winklen et Bruggen par des lotissements et des passages supérieurs sur le chemin de fer et la route de raccordement.*

### **Massnahmen / Mesures**

*Erhalten eines naturnahen Zustandes der Uferbereiche entlang der Bacheinschnitte. Prüfen von Siedlungstrenngürteln entlang der Sitter (v. a. bei Stocken zwischen Bruggen und Chräzeren).*

*Maintenir les berges du ruisseau dans le vallon proche de l'état naturel. Etudier l'aménagement de coulées vertes le long de la Sitter (surtout à Stocken entre Bruggen et Chräzeren).*

### **Zusatzinformationen / Informations supplémentaires**

-



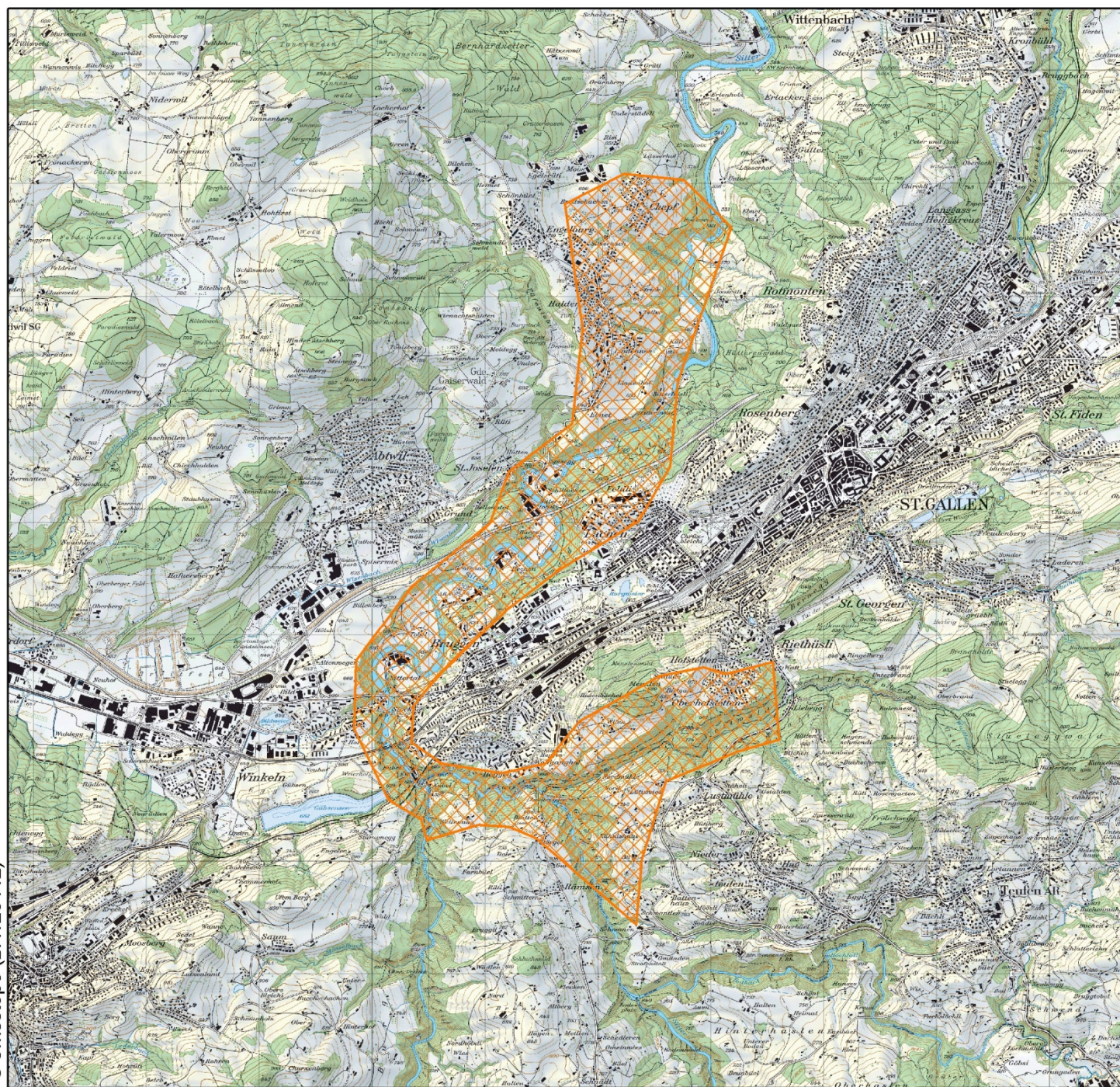
**Wildtierkorridore von überregionaler Bedeutung**  
**Corridors faunistiques d'importance suprarégionale**  
**Corridoi faunistici d'importanza sovraregionale**  
**Passadi per animals selvadis da mutada supraregionale**

Kanton  
 Canton  
 Cantone  
 Chantun

**AR, SG**




Objekt  
 Objet  
 Oggetto  
 Object

**AR 01 /  
 SG 20**



© swisstopo (BA120442)

1:50'000

-  intakt / intact / intatto
-  beeinträchtigt / perturbé / perturbato
-  weitgehend unterbrochen / largement interrompu / ampiamente interrotto